

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białymstoku

Białystok, 22 stycznia 2026 r.

Zbiorca ocena roczna Parku Wodnego „Tropikana” w Hotelu Gołębiwskim w Białymstoku, ul. Patacowa 7 za okres **01.01.2025 r. - 31.12.2025 r.**

Na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r., poz. 1230) dokonał zbiorczej oceny, czy woda w Parku Wodnym „Tropikana” w Hotelu Gołębiwskim w Białymstoku odpowiada wymaganiom.

1. Zarządca pływalni odpowiedzialny za jakość wody :

Gołębiwski Holding Spółka z o.o. z siedzibą w Ciemnem ul. Wotomińska 125, 05-250 Radzymin Oddział Hotel Gołębiwski w Białymstoku, ul. Patacowa 7, 15-064 Białystok

2. Rodzaj niecek w pływalni:

- niecka basenu sportowego, posiadająca oddzielny system cyrkulacji,
- niecka brodzika, posiadająca oddzielny system cyrkulacji,
- niecka basenu ze zjeżdżalnią, posiadająca oddzielny system cyrkulacji,
- niecka basenu FALA, wyposażona w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny, posiadająca oddzielny system cyrkulacji,
- niecka basenu z hydromasażem I, wyposażona w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny, posiadająca oddzielny system cyrkulacji,
- niecka basenu z hydromasażem II, wyposażona w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny, posiadająca oddzielny system cyrkulacji,
- niecka basenu z hydromasażem III, wyposażona w urządzenie wytwarzające aerozol wodno-powietrzny, posiadająca oddzielny system cyrkulacji.

3. Parametry jakości wody na pływalni oceniane na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1ww. rozporządzenia:

Zarządzający dokonywał pomiaru chloru wolnego, chloru związanego, pH, potencjału redox oraz temperatury wody w nieckach basenowych oraz wody z systemu cyrkulacji dla każdej z niecek, wody w nieckach basenowych wyposażonych w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny. Pomiar dokonywane były co 4 godziny, czyli zgodnie z ww. rozporządzeniem. Ponadto podczas pomiarów dokonywana była bieżąca obserwacja wody oraz odnotowywana przejrzystość wody.

W okresie objętym oceną nie stwierdzono widocznych zanieczyszczeń mających wpływ na zanieczyszczenie wody w nieckach basenowych oraz wszelkich innych nieprawidłowości w zakresie przejrzystości wody.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku

ul. Warszawska 57A, 15-062 Białystok

tel. sekret. (85) 732 50 91, tel. centr. (85) 732 52 36

e-mail: psse.bialystok@sanepid.gov.pl

www.gov.pl/psse-bialystok

4. Wyniki badań wody na pływalni wykonane przez zarządzającego pływalnią:

Zarządzający pływalnią zlecał pobór i badanie próbek wody w pływalni laboratorium J. S Hamilton Poland Sp. z o. o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia. próbki wody były pobierane zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem badań na pływalni.

W analizowanym okresie w pobranych próbkach stwierdzono następujące nieprawidłowości:

- w niecce basenu sportowego w zakresie chloroformu, bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w niecce brodzika w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w niecce basenu ze zjeżdżalnią w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w niecce basenu FALA w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w niecce basenu z hydromasażem I w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w niecce basenu z hydromasażem II w zakresie chloroformu, bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w niecce basenu z hydromasażem III w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w wodzie wprowadzanej do niecki basenu FALA w zakresie chloroformu, bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w wodzie wprowadzanej do niecki basenu z hydromasażem I z systemu cyrkulacji w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w wodzie wprowadzanej do niecki basenu z hydromasażem II z systemu cyrkulacji w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w wodzie wprowadzanej do niecki basenu z hydromasażem III w zakresie chloroformu, bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w wodzie wprowadzanej do niecki basenu ze zjeżdżalnią w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h;
- w wodzie wprowadzanej do niecki basenu brodzika w zakresie bakterii Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h.

5. Zakres i częstotliwość wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalią oraz zastosowane metody referencyjne analiz.

Pobór próbek wody z pływalni realizowany był na podstawie harmonogramu przedstawionego w dniu 20.11.2024 r., a zatwierdzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Białymstoku w dniu 02.12.2024 r. Badanie próbek wykonywano w laboratorium J.S Hamilton Poland Sp. z o. o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia. Laboratorium posiada akredytację – numer AB079 wydaną przez Polskie Centrum Akredytacji.

Wyniki te przekazywane były Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Białymstoku zgodnie z przedstawionym harmonogramem.

6. Wyniki badań wody na pływalni wykonane przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Białymstoku.

W dniach 07.04.2025 r. oraz 08.04.2025 r. pracownik Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku pobrat do badań laboratoryjnych próbki wody w Parku Wodnym „Tropikana” w Hotelu Gołębiwskim, ul. Patacowa 7 w Białymstoku w następujących punktach:

- niecka basenu sportowego,
- niecka brodzika,
- niecka basenu ze zjeżdżalnią,
- niecka basenu FALA,
- niecka basenu z hydromasażem I,
- niecka basenu z hydromasażem II,
- niecka basenu z hydromasażem III,
- woda wprowadzana do niecki basenu sportowego,
- woda wprowadzana do niecki basenu ze zjeżdżalnią,
- woda wprowadzana do niecki brodzika,
- woda wprowadzana do niecki basenowej FALA,
- woda wprowadzana do niecki z hydromasażem I,
- woda wprowadzana do niecki z hydromasażem II,
- woda wprowadzana do niecki z hydromasażem III,
- woda z natrysku męskiego.

Badana woda nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym zawartym w załączniku nr 2 część A i B do ww. w następujących punktach:

- w wodzie wprowadzonej do niecki basenu z hydromasażem I z systemu cyrkulacji w zakresie chloru związanego;
- w wodzie wprowadzonej do niecki basenu z hydromasażem II z systemu cyrkulacji w zakresie chloru związanego;
- w wodzie wprowadzonej do niecki basenu z hydromasażem III z systemu cyrkulacji w zakresie chloru związanego;

- w wodzie wprowadzonej do niecki basenu sportowego z systemu cyrkulacji w zakresie chloru związanego;
 - w wodzie wprowadzonej do niecki basenu ze zjeżdżalnią z systemu cyrkulacji w zakresie chloru związanego;
 - w wodzie wprowadzanej do niecki brodzika z systemu cyrkulacji w zakresie ogólnej liczby mikroorganizmów w 36°C;
 - w niecce basenu sportowego w zakresie potencjału redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl, chloru związanego oraz chloru wolnego;
 - w niecce basenu ze zjeżdżalnią: w zakresie potencjału redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5m KCl, chloru związanego oraz chloru wolnego;
 - w niecce brodzika w zakresie chloru związanego, chloru wolnego, potencjału redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl;
 - w niecce basenu fala w zakresie chloru wolnego ;
 - w niecce basenu z hydromasażem III w zakresie chloru związanego, potencjału redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl;
 - w niecce basenu z hydromasażem II w zakresie chloru związanego;
 - w niecce basenu z hydromasażem I w zakresie chloru związanego, chloru wolnego, potencjału redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl.
- Aktualne wyniki badań wody wykonywane na zlecenie zarządzającego pływalnią umieszczane są na tablicy informacyjnej zlokalizowanej przy wejściu na pływalnię oraz na stronie internetowej hotelu.

Podsumowanie:

W analizowanym okresie woda nie spełniła obowiązujących wymagań pod względem fizykochemicznym i mikrobiologicznym w zakresie: chloroformu, chloru związanego, chloru wolnego, potencjału redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 M KCl, ogólnej liczby mikroorganizmów w 36°C, bakterii Pseudomonas aeruginosa. Po przeprowadzeniu działań naprawczych przez administratora pływalni oraz na podstawie sprawozdań z badań jakości próbek wody pobranych dnia 17.12.2025 r. z niecek basenowych oraz systemów cyrkulacji ww. niecek woda na pływalni spełniła obowiązujące normatywy.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY**

w Białymstoku

Urszula Potowianiak

Specjalista epidemiolog

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/